

## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar: Departamento de Medio Ambiente y Cambio Climático***

#### **La Hora del Planeta 2016**

Gibraltar, 15 de marzo de 2016

La edición de este año de la Hora del Planeta se celebrará el sábado 19 de marzo entre las 20:30 y las 21:30 h. En un gesto simbólico de enormes proporciones, se apagarán las luces en todo el planeta durante una hora como muestra de solidaridad con la lucha contra el cambio climático.

Este movimiento mundial de enorme envergadura, que comenzó como un simple apagón organizado en Sídney en 2007, ha crecido hasta conseguir involucrar a millones de simpatizantes en más de 7.000 ciudades, grandes y pequeñas, en 172 países y territorios en todo el mundo. De la Ópera de Sídney a la Torre Eiffel, del Empire State al Big Ben, prácticamente todos los grandes monumentos del planeta participan cada año. Y Gibraltar tampoco faltará a la cita.

En Gibraltar, no se iluminarán ni el icónico Castillo Moro (Moorish Castle) ni la cara norte del Peñón durante todo el fin de semana, ampliando así la celebración de la Hora del Planeta, impulsada por WWF.

El Ministro de Medio Ambiente y Cambio Climático insta a toda la sociedad a apoyar la iniciativa apagando todas las luces que no sean esenciales el sábado 19 de marzo entre las 20:30 y las 21:30 h. En particular, se pide a los locales comerciales y las empresas que apaguen las luces de los escaparates que dan a la calle, para lo que ya se ha contactado con la Federación de Pequeñas Empresas de Gibraltar (Gibraltar Federation of Small Businesses, GFSB) y la Cámara de Comercio de Gibraltar (Chamber of Commerce).

Asimismo, son muchas las actividades que pueden llevarse a cabo en muestra de apoyo: ¿por qué no organizar una cena a la luz de las velas con amigos para celebrar la hora del planeta o usar la linterna a modo de espada láser para asegurarse de que la fuerza nos acompañe? Uno también puede optar por dar un paseo por la naturaleza e intentar observar la fauna nocturna.

Para consultar más ideas sobre las diferentes formas de contribuir o celebrar la Hora del Planeta, siga este enlace (en inglés):

[http://admin.earthhour.wwf.org.uk/60-things-dark/#.VsreF\\_krLIU](http://admin.earthhour.wwf.org.uk/60-things-dark/#.VsreF_krLIU)

## COMUNICADO

### Nota a redactores:

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 637 617 757  
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, [eva@infogibraltar.com](mailto:eva@infogibraltar.com), Tel 619 778 498

Web: [www.infogibraltar.com](http://www.infogibraltar.com), web en inglés: [www.gibraltar.gov.gi/press-office](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



## PRESS RELEASE

No. 115/2016

Date: 15th March 2016

---

### Earth Hour 2016

Earth Hour will be celebrated this year on the 19<sup>th</sup> March, between 8.30 and 9.30 pm. In a huge symbolic display, lights across the globe will be switched off for one hour in a show of solidarity in the fight against climate change.

The massive global movement, which began as a simple lights-off event in Sydney in 2007, has grown to engage hundreds of millions of supporters in more than 7000 cities and towns in over 172 countries and territories worldwide. From Sydney Opera House to the Eiffel Tower; from the Empire State Building to Big Ben; nearly all major landmarks across the globe take part each year, including Gibraltar.

In Gibraltar, our iconic Moorish Castle and the North Face of the Rock will cease to be illuminated for the entire weekend in an extended celebration of WWF's Earth Hour.

The Minister for the Environment & Climate Change urges the community to support Earth Hour by switching off all non-essential lighting on Saturday 19<sup>th</sup> March between 8.30 and 9.30 pm. [In particular, local shops and businesses are being asked to switch off display lighting in shop fronts and both the GFSB and the Chamber of Commerce have been contacted in this respect.]

There are a multitude of activities that can be carried out to show your support. Why not organise a candlelit dinner with friends to celebrate Earth Hour? Pretend your torch is a lightsabre and “use the force”? Go for a nature walk and see what night-time wildlife you can spot!

For more ideas on how you can contribute to, and celebrate Earth Hour, please visit <http://admin.earthhour.wwf.org.uk/60-things-dark/#.VsreF krLIU>